Генеральная
Ассамблея

A/53/L.33/Rev.2
30 November 1998
RUSSIAN

Пятьдесят третья сессия

Пункт 20 (б) повестки дня

УКРЕПЛЕНИЕ КООРДИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ГУМАНИТАРНОЙ
ПОМОЩИ И ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ,
ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ, ВКЛЮЧАЯ СПЕЦИАЛЬНУЮ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ
ПОМОЩЬ: СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ
ОТДЕЛЬНЫМ СТРАНАМ И РЕГИОНАМ

Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Вьетнам,
Габон, Джибути, Египет, Индия, Иордания, Италия, Йемен, Китай,
Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская
Джамахирия, Мавритания, Марокко, Нигер, Объединенные Арабские
Эмираты, Оман, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Судан,
Тунис, Франция и Чили: пересмотренный проект резолюции

ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ ДЖИБУТИ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 52/169 К от 16 декабря 1997 года и свои предыдущие
резолюции об экономической помощи Джибути,

ссылаясь также на Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран
на 90-е годы¹, принятые второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее
развитым странам 14 сентября 1990 года, а также учитывая принятые в этой связи взаимные
обязательства и важное значение, придаваемое последующим мерам в связи с этой Конференцией,

¹ A/CONF.147/18, часть I.

учитывая, что Джибути включена в перечень наименее развитых стран и занимает 162-е место среди 174 стран, рассмотренных в Докладе о развитии человека за 1998 год²,

отмечая, что усилия по экономическому и социальному развитию Джибути осложняются экстремальностями местного климата, в частности цикличностью засухи, ливневых дождей и наводнений, подобных тем, которые имели место в октябре и ноябре 1997 года, и что осуществление программ реконструкции и развития требует выделения значительных ресурсов, объем которых превышает реальные возможности страны,

подчеркивая безотлагательную необходимость оказания финансовой помощи в проведении демобилизации, реконструкции и восстановления районов, пострадавших в результате гражданских беспорядков, в целях укрепления мира и стабильности в стране,

отмечая, что на положение в Джибути негативно повлияло ухудшение ситуации на Африканском Роге, особенно в Сомали, и отмечая также присутствие десятков тысяч беженцев и лиц, перемещенных из своих стран, что серьезно обременило хрупкую экономическую, социальную и административную инфраструктуру Джибути и создало проблемы безопасности в этой стране, особенно в городе Джибути,

с удовлетворением отмечая, что правительство Джибути продолжает осуществлять программу структурной перестройки, и будучи убеждена в необходимости поддерживать эту программу финансового оздоровления и принять эффективные меры с целью смягчить последствия, в частности социальные, этой политики перестройки, с тем чтобы страна добилась долговременных экономических результатов,

с благодарностью отмечая поддержку в осуществлении операций по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, предоставляемую различными странами и межправительственными и неправительственными организациями,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об оказании помощи в целях реконструкции и развития Джибути³;

2. заявляет о своей солидарности с правительством и народом Джибути, которые по-прежнему сталкиваются с острыми проблемами, обусловленными, в частности, нехваткой природных ресурсов и сохраняющейся критической ситуацией на Африканском Роге;

3. отмечает осуществление правительством Джибути программы структурной перестройки и в этой связи обращается ко всем правительствам, международным финансовым учреждениям, специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям с призывом адекватно отреагировать на финансовые и материальные потребности страны;

4. считает, что процесс демобилизации, реинтеграции и трудоустройства демобилизованных солдат имеет огромное значение не только для процесса восстановления страны, но и для выполнения договоренностей с международными финансовыми учреждениями и для

² Опубликован по заказу Программы развития Организации Объединенных Наций издательством "Оксфорд юниверсити пресс", Нью-Йорк, 1998 год.

³ A/53/361.

укрепления мира, и что для его осуществления требуются значительные ресурсы, объем которых превышает реальные возможности страны;

5. выражает благодарность государствам и межправительственным организациям, которые уже внесли взносы, объявленные ими во время проведения "круглого стола" по Джибути в Женеве 29 и 30 мая 1997 года;

6. выражает также благодарность межправительственным организациям, и особенно Программе развития Организации Объединенных Наций, а также другим фондам и программам системы Организации Объединенных Наций за их вклад в восстановление страны и просит их продолжать свои усилия;

7. выражает признательность Генеральному секретарю за его постоянные усилия по привлечению внимания международного сообщества к трудностям, с которыми сталкивается Джибути;

8. просит Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с правительством Джибути продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Джибути;

9. просит также Генерального секретаря доложить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии о прогрессе, достигнутом в оказании экономической помощи Джибути, и об осуществлении настоящей резолюции в рамках его доклада для этапа заседаний Экономического и Социального Совета, посвященного гуманитарным вопросам, в 1999 году.